

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

## JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS

**April 24, 2025**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has decided the following leave applications.

### **GRANTED**

*Nisga'a Nation, as represented by the Nisga'a Lisims Government v. Malii also known as Glen Williams, Gwaas Hlaam also known as George Philip Daniels, Luuxhon also known as Don Russell, Gamlaxyeltxw also known as Wilhelm Marsden, Sindihl also known as Graham Morgan, Watakhayetsxw also known as Deborah Good, Gwinuu also known as Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw also known as Gregory Rush, Haizimsque also known as Verna Howard, on behalf of themselves and in their capacity as the Gitanyow Hereditary Chiefs and on behalf of all members of the Gitanyow Nation, His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia, Attorney General of Canada (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41516](#))*

The respondents' motion for permission to file a reply is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49617, 2024 BCCA 313, dated August 29, 2024, is granted with costs in the cause.

The appeal is to be heard with the appeal in *Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, et al. v. Malii also known as Glen Williams, et al.* (41644).

---

*Skii km Lax Ha, also known as Darlene Simpson, also known as Chief Simpson, on behalf of herself and, in her capacity as Tsetsaut/Skii km Lax Ha Hereditary Chief, and on behalf of all members of the Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation v. Malii also known as Glen Williams, Gwaas Hlaam also known as George Philip Daniels, Luuxhon also known as Don Russell, Gamlaxyeltxw also known as Wilhelm Marsden, Sindihl also known as Graham Morgan, Watakhayetsxw also known as Deborah Good, Gwinuu also known as Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw also known as Gregory Rush, Haizimsque also known as Verna Howard, on behalf of themselves and in their capacity as the Gitanyow Hereditary Chiefs and on behalf of all members of the Gitanyow Nation, His Majesty the King in Right of the Province of British Columbia, Attorney General of Canada (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41644](#))*

The motion to expedite treatment of the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA50083, 2024 BCCA 406, dated December 5, 2024, is granted with costs in the cause.

The appeal is to be heard with the appeal in *Nisga'a Nation, as represented by the Nisga'a Lisims Government v. Malii also known as Glen Williams, et al.* (41516).

---

*SS&C Technologies Canada Corporation v. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41543](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69439, 2024 ONCA 675, dated September 12, 2024, is granted with costs in the cause.

---

*Mario Denis v. His Majesty the King - and between - Attorney General of Quebec v. Mario Denis - and - His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) (41401)*

The application for leave to appeal of Mario Denis from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-007687-211 and 500-10-007898-222, 2024 QCCA 647, dated May 24, 2024, is dismissed and the application for leave to appeal of the Attorney General of Quebec is granted, the scope of the appeal will be limited solely to the question on the declaration of unconstitutionality of the sentence provided for in section 286.1(2) of the *Criminal Code*.

---

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 24 avril 2025**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

### ACCORDÉES

*Nisga'a Nation, représentée par le Nisga'a Lisims Government c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, Gwaas Hlaam aussi connu sous le nom de George Philip Daniels, Luuxhon aussi connu sous le nom de Don Russell, Gamlaxyeltxw aussi connu sous le nom de Wilhelm Marsden, Sindihl aussi connu sous le nom de Graham Morgan, Watahayetsxw aussi connue sous le nom de Deborah Good, Gwinuu aussi connue sous le nom de Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw aussi connu sous le nom de Gregory Rush, Haizimsque aussi connue sous le nom de Verna Howard, en leur propre nom et en leur qualité de chefs héréditaires des Gitanyow et au nom de tous les membres de la Gitanyow Nation, Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique et procureur général du Canada (C.-B.) (Civile) (Autorisation) (41516)*

La requête des intimés visant à obtenir l'autorisation de déposer une réplique est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49617, 2024 BCCA 313, daté du 29 août 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'appel sera entendu avec l'appel dans *Skii km Lax Ha, aussi connue sous le nom de Darlene Simpson, aussi connue sous le nom de chef Simpson, en son nom personnel et en sa qualité de chef héréditaire des Tsetsaut/Skii km Lax Ha, et al. c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams et al.* (41644).

---

*Skii km Lax Ha aussi connue sous le nom de Darlene Simpson, aussi connue sous le nom de chef Simpson, en son nom personnel et en sa qualité de chef héréditaire des Tsetsaut/Skii km Lax Ha, et au nom de tous les membres de la Tsetsaut/Skii km Lax Ha Nation c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, Gwaas Hlaam aussi connu sous le nom de George Philip Daniels, Luuxhon aussi connu sous le nom de Don Russell, Gamlaxyeltxw aussi connu sous le nom de Wilhelm Marsden, Sindihl aussi connu sous le nom de Graham Morgan, Watahayetsxw aussi connue sous le nom de Deborah Good, Gwinuu aussi connue sous le nom de Phyllis Haizimsque, Wii'litsxw aussi connu sous le nom de Gregory Rush,*

*Haizimsque aussi connue sous le nom de Verna Howard, en leur propre nom et en leur qualité de chefs héréditaires des Gitanyow et au nom de tous les membres de la Gitanyow Nation, Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique et procureur général du Canada (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41644](#))*

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA50083, 2024 BCCA 406, daté du 5 décembre 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'appel sera entendu avec l'appel dans *Nisga'a Nation, représentée par le Nisga'a Lisims Government c. Malii aussi connu sous le nom de Glen Williams, et al.* (41516).

---

*SS&C Technologies Canada Corporation c. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41543](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69439, 2024 ONCA 675, daté du 12 septembre 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

---

*Mario Denis c. Sa Majesté le Roi - et entre - Procureur général du Québec c. Mario Denis - et - Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41401](#))*

La demande d'autorisation d'appel de Mario Denis de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-007687-211 et 500-10-007898-222, 2024 QCCA 647, daté du 24 mai 2024, est rejetée et la demande d'autorisation d'appel du Procureur général du Québec est accueillie, la portée de l'appel se limitera uniquement à la question portant sur la déclaration d'inconstitutionnalité de la peine prévue au paragraphe 286.1(2) du *Code criminel*.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[Registry-greffe@scc-csc.ca](mailto:Registry-greffe@scc-csc.ca)  
1-844-365-9662